



ДОГОВОР

№ МТ 252 /2015 г.

Днес, 8.07.2015 г. в град Раднево, на основание чл.14, ал.4, т.2 от ЗОП между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” - №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК: 833017552, ИН по ДДС: BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – Андон Петров Андонов, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя: отдел „Инвестиции”

Контрол по изпълнението на договора от страна на Възложителя осъществява: отдел „Електрооборудване”

И

„ЕНЕРГОИМПОРТ - ЕКСПОРТ” ООД, със седалище и адрес на управление: гр.Стара Загора, ул. „Свети княз Борис” - №93, тел., факс: 042 / 604 832; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК: 123005064, ИН по ДДС: BG 123005064; Разплащателна сметка: BIC: FINV BG SF IBAN: BG39FINVN915010BGN05HKN; банка: „ПИБ” АД - гр.Стара Загора, представлявано от Управителя - Петко Михайлов, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, определен за изпълнител след проведена процедура по реда на Глава осма „а” от ЗОП - публична покана рег.№ID 9042416 (уникален код на публичната покана в Портала за обществени поръчки) се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, наричан по-долу за краткост „Договор”, с предмет: „Доставка на операторски пулт за изграждане на нов диспечерски пункт в участък „Добив” на рудник „Трояново-1” - рег.№59/2015г. - ПП

СТРАНИТЕ СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши доставка на операторски пулт за изграждане на нов диспечерски пункт в участък „Добив” на рудник „Трояново-1”, наричан за краткост в Договора „стока” или „изделие”, подробно описан по технически характеристики, производители, количества и единични цени в договора и неговите приложения.

2. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- 2.1. Общата стойност на договора е в размер на 19 900.00 лв (деветнадесет хиляди и деветстотин лева) без ДДС. Видовете, единичната цена и количествата на изделията, доставяни по договора са посочени в Ценово предложение - Приложение №2 към настоящия договор.
- 2.2. Цените са DDP складова база на Възложителя, отдел „Инвестиции” - с.Трояново /Инкотермс 2010/.
- 2.3. Заплащането по договора се извършва по банков път, както следва:
- Авансов превод - 50% от стойността на поръчката – до 15 календарни дни, считани от датата на сключване на договора, срещу представена Банкова гаранция на същата сума.
 - Превод за плащане за изпълнение на поръчката – до 100% - до 30 (тридесет) календарни дни след датата на приемане на изделията, срещу представена фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол по т.9.2, удостоверяващ, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е изпълнил всичките си задължения по сключения договор..

- 2.4. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
BIC: FINV BG SF
IBAN: BG39FINVN915010BGN05HKN
банка: „ПИБ” АД - гр.Стара Загора
- 2.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т.2.4 в срок от 5 дни считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.
- 2.6. Договорените цени са окончателни и не подлежат на актуализация за срока на настоящия договор.

3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

- 3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.
- 3.2. Крайният срок за изпълнението на договора е до 56 дни, считани от датата на подписването му.
- 3.3. Мястото на изпълнение на поръчката е DDP складова база на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, отдел „Инвестиции” - с.Трояново /Инкотермс 2010/.
- 3.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди доставката, не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.
- 3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да уведоми своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставката. Уведомяването не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от отговорност за забавено изпълнение.

4. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:
- 4.1. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка.
- 4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 4.3. Да прави рекламации при установяване на некачествена доставка, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 4.4. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да продължи валидността на специалните разрешения (лицензи, сертификати, застраховки) необходими във връзка с изпълнение на дейностите.
5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:
- 5.1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.
- 5.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.
6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:
- 6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.
- 6.2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.
7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:
- 7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение, което е неразделна част от настоящия договор.
- 7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.



- 7.3. Да поддържа валидността на специалните разрешения (лицензи, сертификати, застраховки) необходими за изпълнение на дейностите, предмет на договора и при поискване да ги представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 7.4. Да спазва пропускателния режим на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно правилата публикувани в профила на купувача.

8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

- 8.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че предлаганите изделия са нови и неупотребявани, отговарят на техническата спецификация, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайн, материалите или изработката им.
- 8.2. Гаранционният срок на доставяните изделия е 24 месеца считано от датата на доставка на изделията в склада на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.
- 8.3. Гаранционният срок се удължава с времето за което предмета на поръчката не е ползван от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ поради наличие на дефект и извършване на ремонтна дейност.
- 8.4. Гаранционният срок и всички останали договорени гаранционни условия са валидни за специфичните експлоатационни условия на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 8.5. Срокът за отстраняване на повреда при рекламация е до 21 календарни дни след датата на подписване на протокола за рекламация. При невъзможност за поправка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заменя изделията с нови, изцяло за своя сметка. Срокът за подмяна при рекламация е до 21 календарни дни, считано от датата на подписването на протокола за рекламацията.
- 8.6. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 8.7. За съставянето на протокола по т.8.6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.
- 8.8. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не подпише протокола по т.8.6. или откаже да участва при съставянето и подписването му, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

- 9.1. Приемането на извършената работа по т.1 се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ длъжностни лица.
- 9.2. Приемането на работата по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т.9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др. При доставката на изделията по договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да представи следните документи за тях:
- Гаранционни карти за всички изделия с включени гаранционни условия
 - Сертификат за качество;
 - Фактура-оригинал;
- 9.3. Разтоварването на стоката е за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

10. НЕУСТОЙКИ

- 10.1. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.
- 10.2. При забава или неточно изпълнение ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка за периода на забава в размер на ОЛП+20 пункта, изчислена върху стойността на договора, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право едностранно да прекрати договора.
- 10.3. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е изпълнил задълженията си по договора качествено и в срок, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е в забава за плащане, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, изчислена върху стойността на неплатената в срок парична сума, но не повече от 10% от стойността на договора.

- 10.4. Първите 15 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.
- 10.5. Изплащането на неустойката не лишава изправната страна от правото да търси реално изпълнение и обезщетение за претърпени вреди.

11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

- 11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непредвидени обстоятелства.
- 11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непредвидени обстоятелства.
- 11.3. Страната, засегната от непредвидените обстоятелства е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок от 7 дни от настъпването на непредвидените обстоятелства. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.
- 11.4. Докато траят непредвидените обстоятелства, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

12. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

- 12.1. Настоящият договор се прекратява:
- 12.1.1. С изтичане на срока по т. 3.2 на договора.
- 12.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
- 12.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора - с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;
- 12.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- 12.1.5. С окончателното му изпълнение;
- 12.1.6. По реда на чл.43, ал.4 от Закона за обществените поръчки;
- 12.1.7. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка - предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.
- 12.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:
- 12.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 30 календарни дни;
- 12.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани недостатъци;
- 12.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;
- 12.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва под изпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;
- 12.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.
- 12.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора едностранно с 15-дневно писмено предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на договора.

13. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

- 13.1. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл.43, ал.2 от Закона за обществените поръчки.
- 13.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.
- 13.3. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес.

- 13.4. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.
- 13.5. За всички неуредени в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство.
- 13.6. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор, на трета страна, освен в случаите по чл. 43, ал. 7 ЗОП.
- 13.7. В случаите когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.
- 13.8. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – „Мини Марица-изток” ЕАД.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - приложение №1 към настоящия договор – *копие на възложителя в процедурата*
2. Ценово предложение - приложение №2 към настоящия договор - *копие от офертата*
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение №3 към настоящия договор - *копие от офертата*

Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

АНДОН АНДОНОВ

Изпълнителен директор



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ПЕТКО МИХАЙЛОВ

Управител



Съгласували:

Иван Дянков	-	Ръководител отдел „Търговски”
Гергана Стоянова	-	Главен счетоводител
инж.Леонид Ганозлиев	-	Ръководител О.П.„Инвестиции”
инж.Иван Иванов	-	Ръководител О.П.„Електрооборудване”
Иван Никоалев	-	Юрисконсулт

Изготвил:

Росица Димитрова - Експерт „Търговия”



ПРИЛОЖЕНИЕ №1

на договор № МР. 252 / 2015г.

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА
ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „Доставка на операторски пулт за изграждане на нов
диспечерски пункт в участък „Добив” на рудник „Трояново-1”
/ДОСТАВКА/**

1. Пълно описание на предмета на поръчката:

Доставка на операторски пулт за управление SV1CJF Spohn+Burkhardt, окомплектован със въртящ се стол, 2 (два) броя контролера (джойстика) и 2 (два) броя панела, съгласно спецификацията.

1.1.Количество:

<u>№</u>	<u>SAP №</u>	Наименование	Мерна единица	Изискуемо количество
1.		Операторски пулт за управление SV1CJF Spohn+Burkhardt, включващ: - операторска въртяща се станция със стол ACTIMO S722C, PN: SV1CJ S772C-K-A-HFN – 1 бр.; - контролер (джойстик) десен, PN: VCS0 96 14 KK VB S40/1-1 UGCR 8 – 1 бр.; - контролер (джойстик) ляв, PN: VCS0 96 14 AK EB S40/1-12 UGCL 8 – 1 бр.; - десен панел L 91 – 1 бр.; - ляв панел L 92 – 1 бр.;	бр.	1

2. Технически изисквания към стоката/изделията, материалите влагани при производството

- Участниците да посочат производителя на изделията;
- Предлаганите изделия трябва да отговарят на посочените в спецификацията;
- Предлаганите изделия трябва да са нови, неупотребявани и да отговарят на техническите изисквания, да нямат скрити дефекти произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба;
- Операторската станция да е окомплектована с:
 - **Механично окачване с регулиране на теглото – регулиране на височина и наклон ($\pm 14^\circ$ или 70 мм. регулиране във височина);**
- Контролера (джойстик) десен да е оборудван със стъпкова схема S40/4-1, къстосан ход, двойни контактни елементи, пластмасова кутия, фрикционна спирачка и ръкохватка универсална дясна;

- Контролера (джойстик) ляв да е оборудван със стъпкова схема S40/4-12, ограничение на хода 36° - 0° - 36° , двойни контактни елементи, пластмасова кутия, фрикционна спирачка и ръкохватка универсална лява;
- Десен панел L 91 да е оборудван с:
 - Контролер (джойстик) десен – 1 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане черен IP 67 с 1 NO – 2 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане зелен IP 67 с 1 NO – 2 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане жълт IP 67 с 1 NO – 1 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане червен IP 67 с 1 NC – 3 бр.;
 - Бутон със секретен ключ 6 A – 1 бр.;
 - Превключвател 0-1, 16 A – 2 бр.;
 - Бутон Аварийен СТОП (със застопоряване тип „гъба“) – 1 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC зелена – 2 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC жълта – 2 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC червена – 2 бр.;
 - Поставки за етикет – 17 бр.

Забележка: Разположението на елементите и съответните надписи върху панела е по чертеж на Възложителя.

- Левия панел L 92 да е оборудван с:
 - Контролер (джойстик) ляв – 1 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане черен IP 67 с 1 NO – 3 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане зелен IP 67 с 1 NO – 3 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане жълт IP 67 с 1 NO – 1 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане червен IP 67 с 1 NC – 3 бр.;
 - Превключвател 0-1, 16 A – 3 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC зелена – 4 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC жълта – 2 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC червена – 1 бр.;
 - Поставки за етикет – 20 бр.;

Забележка: Разположението на елементите и съответните надписи върху панела е по чертеж на Възложителя.

3. Документи за доказване на съответствието

- В случай на еквивалент участникът задължително посочва това обстоятелство в техническата оферта;
- В случай, че предлаганите изделия са еквивалентни (на посочените в спецификацията от т.1), то тогава те трябва да имат пълна електрическа (захранващи напрежения, набор електрически сигнали и техните нива), механична и конструктивна (начин на монтаж, габаритни и пресъединителни размери) съвместимост с всички изисквани изделия;

Еквивалентността се доказва:

1. Декларация-оригинал (или да се декларира в техническата оферта) от участника, че предлаганото от него изделие е еквивалентно на изискваното от Възложителя;
2. Каталог (извадка или копие на каталог) от производителя на изделията с пълни технически данни на предлаганите модули. Допуска се каталога (извадка или копие на каталог) да бъдат на оптичен носител /CD, DVD/.

4. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

- Гаранционният срок на всички изделия не може да бъде по-малък от **24 (двадесет и четири) месеца**, считани след датата на доставка на изделията в склада на

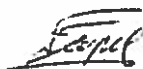
Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

- Срокът за подмяна при рекламация е до **21 календарни дни** след датата на подписване на протокола за рекламация;
- Срокът за отстраняване на повреда при рекламация е до **21 календарни дни** след датата на подписване на протокола за рекламация;
- Гаранционният срок се удължава с времето за подмяна и/или времето за отстраняване на повредата;

5. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка /уточнява се - при първа доставка, при всяка доставка или др./

- Гаранционни карти за всички изделия с включени гаранционни условия;
- Сертификат за качество;
- Фактура оригинал;

ИЗГОТВИЛ :



Динко Динев

инж. „Автоматизация“, отдел „Електрооборудване“

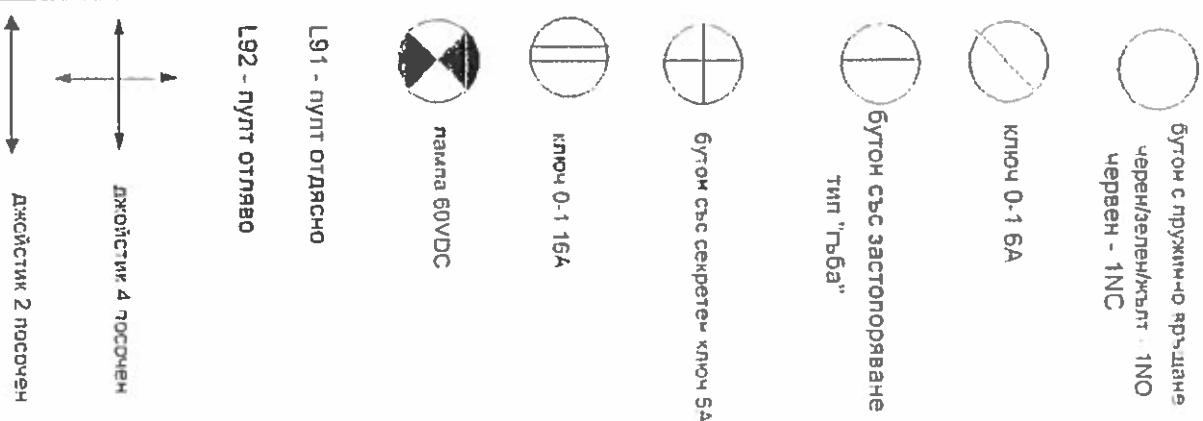
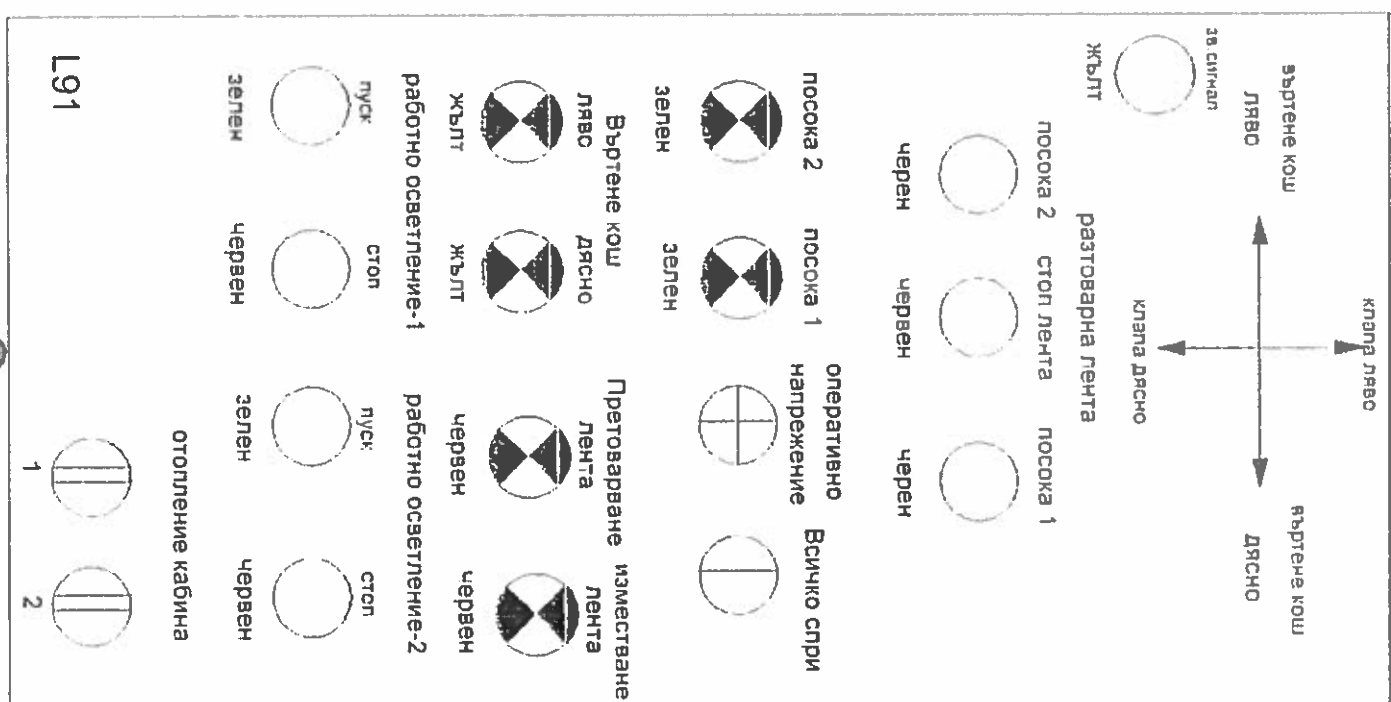
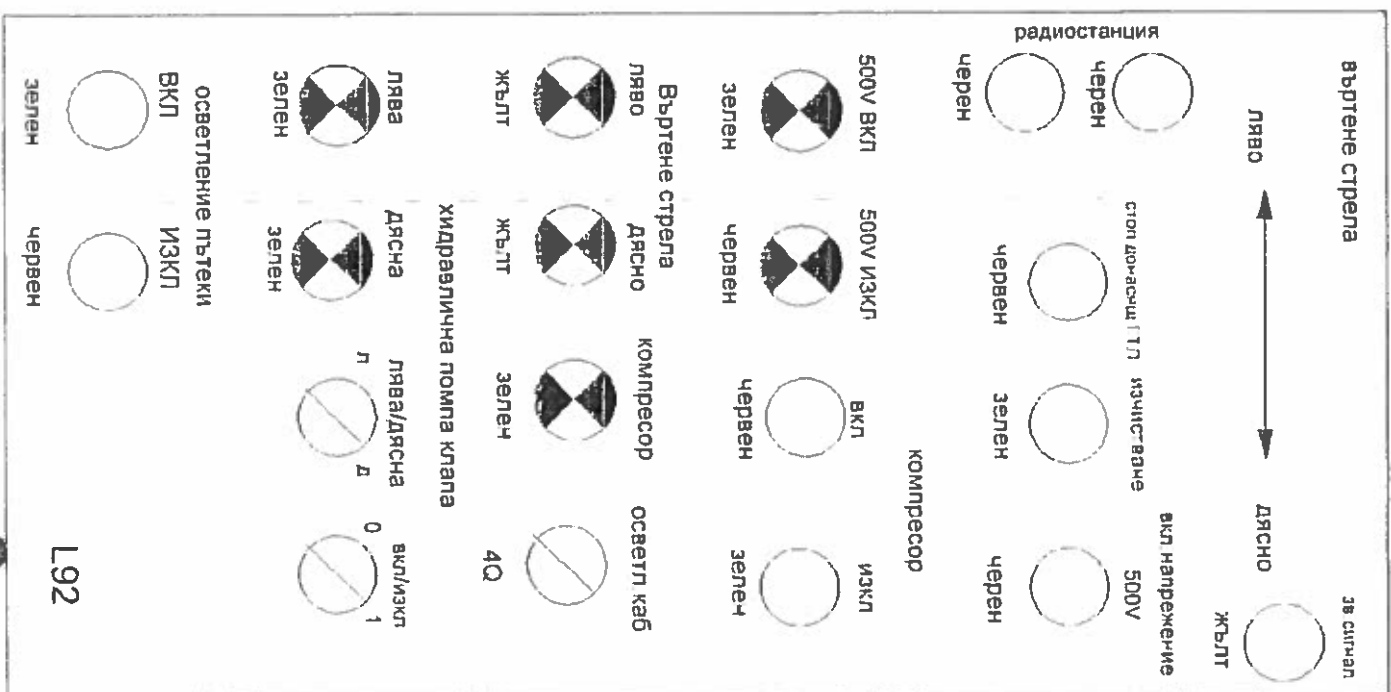
СЪГЛАСУВАЛ:



Иван Иванов

Ръководител отдел „Електрооборудване“

разположение на апаратурата на операторския пулт



Договор № 2
на договор № 117-.../2015г.

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: „ЕНЕРГОИМПОРТ-ЕКСПОРТ“ ООД,

седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора, ул. „Св.Княз Борис“ 93

адрес за кореспонденция: гр. Стара Загора, ул. „Св.Княз Борис“ 93

тел.: 042/604832, факс: 042/604832, e-mail: enimex@sz.inetg.bg

към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „Доставка на операторски пулт за изграждане на нов диспечерски пункт в участък „Добив“ на рудник „Трояново-1“ (рег.№59/2015г. - ПП)

Изпълнението на пълния предмет на поръчката ще извършим при следните единични цени:

№	Наименование и описание на предлаганите изделия съгласно техническото предложение	мерна единица	количество	ед.цена – лв без ДДС	обща стойност лв - без ДДС
1	Операторски пулт за управление със стол ACTIMO S722C Механично окачване с регулиране на теглото - регулиране на височина и наклон ($\pm 14^\circ$ или 70 мм регулиране във височина)	бр	1	11930,00	11930,00
2	Контролер (джойстик) десен Стъпкова схема S40/4-1 Къстосан ход Двойни контактни елементи Пластмасова кутия Фрикционна спирачка Ръкохватка универсална дясна	бр	1	1930,00	1930,00
3	Контролер (джойстик) ляв Стъпкова схема S40/4-12 Ограничение на хода $36^\circ-0-36^\circ$ Двойни контактни елементи Пластмасова кутия Фрикционна спирачка Ръкохватка универсална дясна	бр	1	1630,00	1630,00
	Десен панел Бутон с пружинен възврат – червен Бутон с пружинен възврат – жълт Бутон с пружинен възврат – зелен Бутон с пружинен възврат – черен Превключвател със секретен ключ Бутон аварийен СТОП Превключвател Лампа с LED Ub=42÷60 VAC/DC зелена Лампа с LED Ub=42÷60 VAC/DC жълта Лампа с LED Ub=42÷60 VAC/DC червена Поставка за етикет Педал превключвател IP54,250VAC,10A	К-т	1	2530,00	2530,00
4	Ляв панел Бутон с пружинен възврат – червен Бутон с пружинен възврат – жълт Бутон с пружинен възврат – зелен Бутон с пружинен възврат – черен Превключвател Лампа с LED Ub=42÷60 VAC/DC зелена Лампа с LED Ub=42÷60 VAC/DC жълта	К-т	1	1880,00	1880,00

	Лампа с LED Ub=42÷60 VAC/DC червена Поставка за етикет				
	обща стойност на спецификацията:				19900,00

Условия на доставка: DDP склад на Възложителя - отдел „Инвестиции“ в с.Трояново, съгласно Инкотермс 2010.

Посочените цени включват всички разходи за изпълнението на поръчката.

Начин на плащане: по банков път, както следва:

- Авансов превод - 50% от стойността на поръчката – до 15 календарни дни, считани от датата на сключване на договора, срещу представена Банкова гаранция на същата сума.
- Превод за плащане за изпълнение на поръчката – до 100% - до 30 (тридесет) календарни дни след датата на приемане на изделията, срещу представена фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

.....

Дата: 15.06.2015 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Инж. П.Михайлов (име и фамилия)

Управител (длъжност на представяващия участника)



Приложение №3
на горивер № 107... 12015г.

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

участник: „ЕНЕРГОИМПОРТ-ЕКСПОРТ“ ООД.

седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора, ул. „Св.Княз Борис“ 93

адрес за кореспонденция: гр. Стара Загора, ул. „Св.Княз Борис“ 93

тел.: 042/604832, факс: 042/604832, e-mail: enimex@sz.inetg.bg

към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „Доставка на операторски пулт за изграждане на нов диспечерски пункт в участък „Добив“ на рудник „Трояново-1“ (рег.№59/2015г. - ПП)

Декларираме, че ще изпълним пълния предмет на поръчката съгласно изискванията на Възложителя – предлагаме Ви да доставим изделията, описани в таблицата по-долу:

Спецификация на предлаганите изделия, с включени характеристики, описание и др. /специфицирани в съответствие с изискванията на техническата спецификация/:

Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганото изделие, вкл. и неговите съставни части	мерна единица	количество	Производители, страна на произход
Операторски пулт за управление със стол АСТИМО S722C Механично окачване с регулиране на теглото - регулиране на височина и наклон ($\pm 14^\circ$ или 70 мм регулиране във височина)	Бр.	1	Германия
Контролер (джойстик) десен Стъпкова схема S40/4-1 Къстосан ход Двойни контактни елементи Пластмасова кутия Фрикционна спирачка Ръкохватка универсална дясна	Бр.	1	Германия
Контролер (джойстик) ляв Стъпкова схема S40/4-12 Ограничение на хода $36^\circ-0-36^\circ$ Двойни контактни елементи Пластмасова кутия Фрикционна спирачка Ръкохватка универсална дясна	Бр.	1	Германия
Десен панел - 1 бр. Бутон с пружинен възврат – червен - 3 бр. Бутон с пружинен възврат – жълт - 1 бр. Бутон с пружинен възврат – зелен - 2 бр. Бутон с пружинен възврат – черен - 2 бр. Превключвател със секретен ключ - 1 бр. Бутон аварийен СТОП - 1 бр. Превключвател - 2 бр. Лампа с LED $U_b=42\div 60$ VAC/DC зелена - 2 бр. Лампа с LED $U_b=42\div 60$ VAC/DC жълта - 2 бр. Лампа с LED $U_b=42\div 60$ VAC/DC червена - 2 бр. Поставка за етикет - 17 бр. Педал превключвател IP54;250VAC;10A - 1 бр.	Бр.		Германия
Ляв панел - 1 бр.щ Бутон с пружинен възврат – червен - 3 бр. Бутон с пружинен възврат – жълт - 1 бр.	Бр.		Германия

Бутон с пружинен възврат – зелен - 3 бр. Бутон с пружинен възврат – черен - 3 бр. Превключвател - 3 бр. Лампа с LED Ub=42÷60 VAC/DC зелена - 4 бр. Лампа с LED Ub=42÷60 VAC/DC жълта - 2 бр. Лампа с LED Ub=42÷60 VAC/DC червена - 1 бр. Поставка за етикет - 20 бр.			
--	--	--	--

Производители на предлаганите от нас изделия са: посочени в таблицата.

Декларираме, че предлаганите от нас изделия по поръчката:

- са нови, неупотребявани и отговарят на техническите изисквания, нямат скрити дефекти произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба.
- отговарят на посочените от Възложителя в Техническата спецификация на поръчката.

или пък:

- са еквивалентни на посочените от Възложителя в Техническата спецификация на поръчката, като декларираме, че те имат пълна електрическа (захранващи напрежения, набор електрически сигнали и техните нива), механична и конструктивна (начин на монтаж, габаритни и пресъединителни размери) съвместимост с всички изисквани изделия. Като доказателство за това към настоящото Техническо предложение сме приложили Каталог (извадка или копие на каталог) от производителя на изделията */посочва се това, което се прилага/* с пълни технически данни на предлаганите модули.

В случай, че се предлагат еквивалентни изделия, в таблицата по-горе трябва да се посочат и двата варианта – зададения от Възложителя и предлагания от участника негов еквивалент.

Декларираме, че предлаганата от нас по поръчката операторска станция е окомплектована с:

- **Механично окачване с регулиране на теглото** – регулиране на височина и наклон ($\pm 14^\circ$ или 70 мм. регулиране във височина);
- Контролера (джойстик) десен е оборудван със стъпкова схема S40/4-1, къстосан ход, двойни контактни елементи, пластмасова кутия, фрикционна спирачка и ръкохватка универсална дясна;
- Контролера (джойстик) ляв е оборудван със стъпкова схема S40/4-12, ограничение на хода $36^\circ-0^\circ-36^\circ$, двойни контактни елементи, пластмасова кутия, фрикционна спирачка и ръкохватка универсална лява;
- Десен панел L 91 е оборудван с:
 - Контролер (джойстик) десен – 1 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане черен IP 67 с 1 NO – 2 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане зелен IP 67 с 1 NO – 2 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане жълт IP 67 с 1 NO – 1 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане червен IP 67 с 1 NC – 3 бр.;
 - Бутон със секретен ключ 6 A – 1 бр.;
 - Превключвател 0-1, 16 A – 2 бр.;
 - Бутон Аварийен СТОП (със застопоряване тип „гъба“) – 1 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC зелена – 2 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC жълта – 2 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC червена – 2 бр.;
 - Поставки за етикет – 17 бр.

Забележка: Разположението на елементите и съответните надписи върху панела е съгласно предоставен чертеж от Възложителя.

➤ Левия панел L 92 е оборудван с:

- Контролер (джойстик) ляв – 1 бр.;
- Бутон с пружинно връщане черен IP 67 с 1 NO – 3 бр.;
- Бутон с пружинно връщане зелен IP 67 с 1 NO – 3 бр.;
- Бутон с пружинно връщане жълт IP 67 с 1 NO – 1 бр.;
- Бутон с пружинно връщане червен IP 67 с 1 NC – 3 бр.;
- Превключвател 0-1, 16 A – 3 бр.;

- Лампа с LED 60 VDC зелена – 4 бр.;
- Лампа с LED 60 VDC жълта – 2 бр.;
- Лампа с LED 60 VDC червена – 1 бр.;
- Поставки за етикет – 20 бр.;

Забележка: Разположението на елементите и съответните надписи върху панела е съгласно предоставен чертеж от Възложителя.

Ще изпълним поръчката в срок до: ...56... дни считано от датата на подписване на договор.

Гаранционният срок на предлаганите от нас изделия е: ..24... месеца, считани след датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При доставката на изделията се задължаваме да представим на Възложителя следните документи:

- Гаранционни карти за всички изделия с включени гаранционни условия
- Сертификат за качество;
- Фактура-оригинал;

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

.....

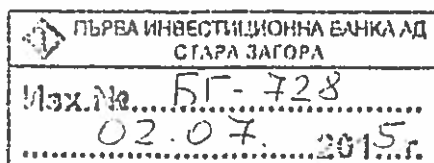
Дата: 15.06.2015 г.




ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Инж.П.Михайлов (име и фамилия)

Управител (длъжност на представляващия участника)



Da 07.07.15


До
„МИНИ МАРИЦА ИЗТОК“ ЕАД,
ул. Георги Димитров № 13,
гр. Раднево 6260, обл. Стара Загора

БАНКОВА ГАРАНЦИЯ ЗА АВАНСОВО ПЛАЩАНЕ № 013LG-S-000508/01.07.2015 год.

Ние, „ПЪРВА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА“ АД, със седалище: гр. София и адрес на управление: бул. Драган Цанков № 37, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписвания с ЕИК 831094393, представлявано от Емил Иванов Георгиев, на длъжност Управител на клон Стара Загора и Даниел Георгиев Йорданов, на длъжност Специалист „Кредити на фирми“, като пълномощници на Изпълнителните директори на „Първа Инвестиционна Банка“ АД, сме информирани, че между Вас, „МИНИ МАРИЦА ИЗТОК“ ЕАД, със седалище: гр. Раднево и адрес на управление: ул. Георги Димитров № 13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписвания с ЕИК 833017552, представлявано от Андон Петров Андово, на длъжност Изпълнителен директор, наричано за краткост по-долу ВЪЗЛОЖИТЕЛ, и нашия клиент, фирма „ЕНЕРГОИМПОРТ–ЕКСПОРТ“ ООД, със седалище: гр. Стара Загора, и адрес на управление: ул. Св. Княз Борис № 93, ет. 8, офис 9, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписвания с ЕИК 123005064, представлявано от Петко Димитров Михайлов, на длъжност Управител, наричано за краткост по-долу ИЗПЪЛНИТЕЛ, предстои да бъде сключен Договор с предмет: „Доставка на операторски пулт за изграждане на нов диспечерски пункт в участък „Добив“ на рудник „Трояново–1“ (рег. № 59/2015 год. – ПП), наричан за краткост по-долу Договора.

В съответствие с условията на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да получи авансово плащане в размер на 9 950,00 (Девет хиляди деветстотин и петдесет) лева, след представянето на банкова гаранция за авансово плащане, обезпечаваща 100 % от стойността на предоставения аванс.

Във връзка с гореизложеното и по нареждане на фирма „ЕНЕРГОИМПОРТ–ЕКСПОРТ“ ООД, ние, „ПЪРВА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА“ АД, се задължаваме неотменяемо и безусловно, да Ви възстановим всяка сума максимум до размера на получения аванс – 9 950,00 (Девет хиляди деветстотин и петдесет) лева, при получаване на първо Ваше надлежно подписано и подпечатано искане за плащане, съдържащо Вашата декларация, че фирма „ЕНЕРГОИМПОРТ–ЕКСПОРТ“ ООД Ви дължи възстановяване на сума от получения аванс, в размера на предявеното от Вас искане и че „ЕНЕРГОИМПОРТ–ЕКСПОРТ“ ООД частично или изцяло не е изпълнило задълженията си, съгласно условията на Договора.

С оглед установяване на автентичността на Вашия писмен иск за плащане, същият трябва да ни бъде представен чрез посредничеството на Централата на обслужващата Ви банка, потвърждаваща верността на положените от Вас подписи.

Нашият ангажимент по гаранцията се намалява автоматично със сумата на всяко плащане, извършено по нея.

Настоящата банкова гаранция влиза в сила след постъпване на авансовото плащане по Договора по сметка на **“ЕНЕРГОИМПОРТ-ЕКСПОРТ” ООД**, с IBAN: **BG78FINV915020E0055423**, BIC: **FINVBGSF**, водена при **“Първа Инвестиционна Банка” АД**. Банковата гаранция има срок на валидност до **01.10.2015 год.**, като изтича изцяло и автоматично в случай, че до 16:00 часа на 01.10.2015 год., искането Ви, предявено при горепосочените условия не е постъпило в **“Първа Инвестиционна Банка” АД**. След тази дата ангажиментът ни се обезсилва, независимо дали оригиналът на банковата гаранция ни е върнат или не.

Банковата гаранция може да бъде освободена преди изтичане на валидността ѝ само след връщане на оригинала на същата в **“Първа Инвестиционна Банка” АД**.

01.07.2015 год.,
гр. Стара Загора



Управител:

(Е. Георгиев)

Специалист “Кредити на фирми”:

(Д. Йорданов)

Получател: МИНИ МАРИЦА ИЗТОК ЕАД гр./с./ гр.Раднево Адрес: ул."Георги Димитров" №13 Идентиф. No ДДС: BG833017552 Идентиф. No: 833017552 Банка: Код: Сметка:	ФАКТУРА No 1000000012 Дата: 06.07.2015	Доставчик: "ЕНЕРГОИМПОРТ-ЕКСПОРТ" ООД гр./с./ Стара Загора Адрес: ул."Св.Княз Борис" 93,ет.8,оф9 Идентиф. No ДДС: BG123005064 Идентиф. No: 123005064 Банка: ПИБ АД Код: FINVBGSF Сметка: BG78FINV915020E0055423
---	---	---

Шифър	Наименование	Мярка	Кол-во	Ед.цена	ТО	Ед.цена-ТО	Стойност
080003	Авансов превод за доставка на операторски пулт за изграждане на нов диспечерски пункт в участък "Добив" на рудник "Трояново-1"...						9950.00

Словом: единадесет хиляди деветстотин и четиридесет лв.	Данъчна основа:	9950.00
	ДДС: 20 %	1990.00
	Сума за плащане в лева:	11940.00

Дата на възникване на данъчното събитие: 31.07.2015

Плащане: Платежно нареждане

Дата на плащане:

Стоката получена от:

Получател:

//

Съставил: инж. Петко Михайлов

Идентификационен шифър: ПМ001



Съгласно чл.7, ал.1 от Закона за счетоводството печатът не е задължителен реквизит на първичните счетоводни документи.

Създал програмния продукт : "СОФТСИСТЕМС"ООД - гр. Стара Загора, ул. "Ген. Столетов" №69, тел. (042) 62 20 43